



CJO NEWSLETTER n° 61 juin 2013



JEUDI 30 MAI



Vers 18h30, nous accueillons une nouvelle fois et avec grand plaisir 55 de nos amis anglais. Cette année, nous fêtons un moment important : cela fait exactement 10

ans qu'Octeville est jumelé avec Bourne End. 10 ans d'amitié, de partage et d'échanges.

Comme il se doit, nous commençons ce week-end de quatre jours par une petite réception. La chorale nous régale de ses chants, tandis qu'Alain, Jean-Louis



et Liz (la nouvelle présidente du BEBTA) nous redisent le plaisir de se retrouver et l'importance des jumelages dans la vie d'une commune. Nos amis anglais offrent à Octeville une jolie **boîte à lettres** « so british » qui rappellera aux Octevillais les



moments d'amitié vécus tous ensemble. Après le petit verre traditionnel, soirée en famille...

Et grande découverte pour ceux qui nous rejoignent pour la première fois, qu'ils soient anglais ou français.

VENDREDI 31 MAI

Journée libre jusqu'à 17h15. Beaucoup se rencontrent aux Jardins Suspendus, à Etrétat ou Fécamp. Le soleil, qui a décidé de fêter l'événement, est venu nous saluer et c'est très détendus que nous nous retrouvons salle Michel Adam pour une conférence fort intéressante. L'association **Astonia** nous raconte, en anglais of course, la libération d'Octeville.

12 septembre 1944 : Octeville-sur-Mer est libéré

Aux portes du Havre dès le 1^{er} septembre, le 1^{er} corps britannique, commandé par le général Crocker avec ses deux divisions : la 51^{ème} division écossaise et la 49^{ème} division, représentant environ 45 000 hommes libérera les premières villes des environs : Saint-Romain, Saint-Aubin-Routot, Sainneville, Manéglise et Angerville-l-Orcher, puis Montivilliers et Cauville-sur-Mer le dimanche 3 septembre.

Pendant ce temps des tractations seront menées par les Britanniques et Français pour exiger la capitulation des 11 000 soldats allemands. Rien n'y fera, le dernier ultimatum sera refusé par le colonel Wildermuth. Les Britanniques refuseront à leur tour, la demande allemande de suspension des combats pour évacuer les civils.

Le 5 septembre, les alliés déclencheront de terribles bombardements avec plus de 1800 tonnes de bombes sur le centre ville et plus de 1500 tonnes sur la ville haute le 6 septembre avec la tragédie du tunnel Jenner.

Le 8 septembre, de nouveaux bombardements intenses auront pour cibles Fontaine-la-Mallet, quasiment détruite, les Monts-Trottins et Octeville.



L'auditoire (125 personnes) est très attentif.

Le dimanche 10 septembre 1944, l'Opération Astonia est déclenchée. A 16 h 15, par de nouveaux bombardements aériens sur les défenses allemandes entre Montivilliers, Fontaine-la-Mallet et Octeville-sur-Mer et à 17 h 15 par les troupes au sol.

L'attaque terrestre est ciblée sur Fontaine-la-Mallet, qui présente un secteur ravagé, là où le fossé anti-char n'est pas terminé et sur le plateau d'Epemesnil à Montivilliers. Le lundi 11 septembre, les troupes britanniques percent la défense allemande et par contournement, via les Monts-Trottins, libère Dondenéville, Octeville-sur-Mer. Blockaus par blockaus, les allemands se rendront aux troupes écossaises de la 51st Highlander division (152^{ème} brigade). Vers 15 heures, le Hameau de Dondenéville est libéré, celui des Quatre Fermes dans la soirée, l'aéroport au petit matin. Nous sommes le 12 septembre 1944, Octeville-sur-Mer et la région havraise sont libérées, les allemands ont capitulé ! Il faudra attendre le 8 mai 1945 pour la capitulation définitive du régime nazi.

DAVID MAILLY (Président d'ASTONIA)

Nous nous dirigeons ensuite vers le restaurant « La Vallée Fleurie » pour un des temps forts de cette rencontre : le Grand Dîner des 10 ans du Jumelage.

10 Ans d'amitié et de partage avec nos amis Bourne Enders, cela se devait d'être fêté dignement. C'est par une véritable soirée de « GALA » que nous avons concrétisé cet événement. Nous étions 209 invités réunis autour d'un apéritif offert par la Municipalité d'Octeville sur Mer



Au cours de cet apéritif nous avons assisté à une brillante prestation du groupe ARTS ET DANSES POPULAIRES, qui nous a présenté des danses folkloriques écossaises pour le plus grand plaisir de nos amis anglais. Dommage que les locaux de Mr Serville étaient trop exigus pour que tout le monde puisse profiter pleinement de ces jolies danses.



Ensuite ce n'est pas moins de 149 convives dont 29 officiels du conseil municipal, des élus de communes environnantes et présidents d'associations octevillaises invitées de la Municipalité qui se sont répartis autour des tables pour déguster le raps concocté pour cette soirée.



Ce repas a été animé par « notre » chanteuse Caroline qui a interprété plusieurs chansons en anglais (Sailing, The sound of silence, New York New York etc..) pour la plus grande joie de nos amis d'Outre Manche.



Une distribution de roses a été faite par Jean Louis Rousselin Maire d'Octeville et Alain Richard Président du CJO, à toutes les dames de l'assistance. Cette distribution s'est effectuée sur les airs de Rose de Picardie, La vie en rose et Le temps des fleurs chantés par Caroline. Fort tard dans la soirée chacun a regagné ses foyers accompagné de ses Bourne Enders à qui un petit cadeau (un joli verre rempli de dragées) a été remis en souvenir de ces 10 ans d'amitié.

L'ambiance de cette soirée a été à la hauteur du lien qui nous uni à nos amis anglais depuis 10 ans.



RENEE TOSELLO

SAMEDI 1^{ER} JUIN

Journée totalement libre. Tous nos amis français font preuve d'imagination pour occuper cette belle journée en famille. Repos, détente, découverte de notre belle région. Toujours avec le soleil qui, décidément ne nous quitte plus...

Quelques family parties le soir, mais pas trop tard, car demain, il faudra se lever très tôt.

DIMANCHE 2 JUIN

Et oui..... Dès potron-minet, à 5h45 exactement, nous nous retrouvons tous (94 personnes) sur le parking de l'aéroport. Tout le monde est à l'heure, mais les yeux sont-ils bien ouverts ? Ce n'est pas sûr !! Ils vont vite se refermer une fois installés au chaud car il fait un peu frisquet à cette heure matinale !

Direction Paris pour une belle et grande découverte de quartiers typiques de notre capitale.

Paris a été choisi pour célébrer le 10^{ème} anniversaire et dans la capitale, avant de se laisser glisser sur le canal Saint Martin, nous avons opté pour un quartier très très symbolique :



Montmartre. A la sortie du car, le Paris joyeux et festif s'annonce par le Moulin Rouge qui veille

sur la place Blanche dans ce lieu haut en couleurs. La cohorte franco-anglaise, les jambes encore toutes engourdis, investit tranquillement l'endroit avant d'embarquer dans les 2 petits trains touristiques



qui nous feront gravir la célèbre Butte paisiblement. Au sommet, la troupe s'égaille rapidement dans le dédale des ruelles. Le quartier n'est pas grand et, au détour d'une rue, il n'est pas rare de croiser une famille connue dans la foule grouillante des touristes. On en profite pour faire la photo ou pour échanger quelques bonnes informations pour compléter la visite.

L'une des priorités demeure le Sacré Cœur mais seuls les courageux s'y engagent. Nous sommes dimanche en fin de matinée, c'est l'heure de la messe et la file d'attente occupe les marches du parvis. Pour les moins téméraires, cela n'empêche pas



d'apprécier la vue panoramique sur Paris. La place du Tertre est l'autre destination privilégiée. Nos amis s'attardent autour des chevalets pour admirer les réalisations très parisiennes et se font alors les proies idéales des caricaturistes alertés par l'accent so british des conversations. Or de ces lieux tumultueux, de petits groupes se rencontrent dans le quartier des Abbesses, tentant de retrouver les vignes mythiques du « Pico de Montmartre ». Mais pour trinquer, il est plus sûr de rejoindre « La Crémaillère », le restaurant de notre déjeuner dont les décors nous plongent dans l'ambiance de « la Belle Époque ». Au retour, les petits trains assurent la descente par le chemin des écoliers en parcourant les lieux pittoresques du faubourg avec un commentaire adapté.



DIDIER VAUDRY



Après un excellent déjeuner Place du Tertre, nous partons à la découverte du Canal St Martin. Long de 4,5 km, il relie le bassin de la Villette au port de

l'Arsenal qui communique avec la Seine. Nous allons passer 9 écluses pour franchir les 25 m de dénivellé. Etonnant !

Nous montons à bord de « l'Arletty » pour une promenade de 2h30. Le canal est un lieu unique en plein Paris !

Le temps ensoleillé de cette journée permet aux promeneurs, piétons et cyclistes de profiter des jardins et parcs qui le bordent. Nous découvrons ainsi le Paris authentique, loin des sites touristiques classiques...

« L'HOTEL DU NORD » est sur notre chemin, façade célèbre incarné par le film du même nom de Marcel Carné. Il suffirait presque de traverser une passerelle pour entendre la voix d'Arletty « atmosphère, atmosphère... ».



Pour franchir les écluses, presque tous les passagers sont à l'avant du bateau pour voir le travail des pompes permettant la descente. Entre chaque écluse, nous

passons sous les vieilles passerelles



romantiques surplombant le canal. Les gestes amicaux des promeneurs sont nombreux. Le calme de cette promenade est apprécié de tous. Le canal se termine par 2 km en souterrain sous le boulevard Richard Lenoir. Nous revoyons le jour au port de l'Arsenal, très satisfaits de ce périple sur ces eaux tranquilles bordées d'arbres centenaires.

JEAN-FRANÇOIS BEAUVAIS



La traditionnelle photo de groupe et, par les Champs Elysées, nous rentrons au bercail vers 21h30, fatigués, mais ravis.

LUNDI 3 JUIN

Tout a une fin. Il faut songer à se séparer. Les valises reprennent le chemin du car, les sourires sont plus crispés et tout le monde embrasse tout le monde. La tristesse est là. Même le soleil se cache, ne voulant pas montrer ses larmes. Beaucoup d'émotion se lit sur les visages, le temps a passé si vite ! Promesses de retrouvailles, fleurs offertes à Liz et Gill, dernière photo de groupe...

Mais il faut bien finir par monter dans le car ! Au revoir, au revoir et... « see you next year ! »



MARIE-FRANCE BEAUVAIS

Pour nous contacter :
 CJO MAIRIE 76930 OCTEVILLE SUR MER
 e-mail : cjo@cjo.fr site internet : www.cjo.fr
 permanences : Maison A. de Saint-Nicolas près de la poste d'Octeville
 le mercredi soir 18h30-19h00 sauf pendant les vacances scolaires